

Sender

Gemeindebrief

für die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde

Chieming
Traunstein
Waging



LUFTPOST

April bis Juli 2026

Wir sind für Sie da

Peter Bertram, Dekan

Tel. 08 61 / 989 67-14
peter.bertram@elkb.de

Alois Vogl, Pfarrer

Tel. 08 61 / 9 89 67 11
alois.vogl@elkb.de

Hannah von Schroeders, Pfarrerin

Tel. 08 61 / 90 97 60 14
hannah.vonschroeders@elkb.de

Thomas Seitz, Pfarrer

Tel. 0 86 65 / 2 18 80 88
thomas.seitz@elkb.de

Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein

**Öffnungszeiten im
Pfarramt**

Di. 08.00 - 12.00 Uhr

Do. 09.30 - 12.00 Uhr
14.00 - 16.00 Uhr

Und gerne nach
Absprache!

Sie erreichen uns:

Tel. 08 61 / 9 89 67 10

Tel. 08 61 / 9 89 67 11

Pfarramtssekretariat

Susanne Hansen
Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 989 67-10
Fax 08 61 / 989 67-23
pfarramt.traunstein@elkb.de

**Vertrauensfrau des
Kirchenvorstands:**

Silke Huber
silke.huber@elkb.de

Kirchenkantor

Matthias Bertelshofer
Tel. 01 70 / 6 77 03 21
matthias.bertelshofer@elkb.de

Wenn Sie Ihrer Kirchengemeinde durch eine Spende helfen
möchten: Kreissparkasse Traunstein-Trostberg,
IBAN: DE 46 7105 2050 0000 0037 31

Alle aktuellen Informationen finden Sie auf der Homepage
der Kirchengemeinde unter www.traunstein-evangelisch.de
Hier können Sie sich auch für den Newsletter unserer
Kirchengemeinde anmelden.

Dekanatssekretariat

Maria Hofmann-Laveuve
Martin-Luther-Platz 2
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 989 67-14
Fax 08 61 / 989 67-24
ev-dekanat-
traunstein@elkb.de

Krankenhausseelsorge

Thomas Seitz, Pfarrer
Tel. 08 61 / 7 05 - 14 71

Seelsorge in der JVA

Bernhard Blum, Pfarrer
Kontakt über das Pfarramt

Fachstelle geg.**sexuelle Gewalt**

Birgit Berwanger
Diakonie Traunstein
Tel. 01 70 / 9 27 58 99

Briefseelsorge

Postfach 600306
81203 München
briefseelsorge@elkb.de

Telefonseelsorge

0800 / 111 0 111
gebührenfrei

Kinder-/Jugendtelefon

0800 / 111 0 333
gebührenfrei

Elterntelefon

0800 / 111 0 550
gebührenfrei

**Diakoniestation des
Diakonischen Werks**

Markus Schneider
Crailsheimstr. 3a
83278 Traunstein
Tel. 08 61 / 80 05

**Sozialdienst und Beratung
des Diakonischen Werks**

Tel. 08 61 / 98 98 - 216

Liebe Leserinnen und Leser,

schön, dass Sie da sind! Mit diesem Gemeindebrief grüßen wir Sie sehr herzlich und wünschen Ihnen Gottes reichen Segen für die kommende Zeit. Es ist ein gutes Zeichen lebendiger Gemeinschaft, wenn Worte einander erreichen. Das tun wir Menschen im Gespräch nach dem Gottesdienst, am Telefon, bei einem Besuch und eben auch mit der Post, dem Gemeindebrief „Sender“. Unter der Überschrift „**Luftpost**“ möchten wir in dieser Ausgabe einen bewussten Akzent setzen. Denn Kirche ist mehr als Information. Kirche ist Beziehung. Und jede Nachricht, jeder Gruß, jede Einladung ist persönlich gemeint, getragen von dem Wunsch, miteinander verbunden zu bleiben. Wir möchten Menschen ermutigen, teilhaben lassen, informieren und zugleich zeigen: Du gehörst dazu. Du bist nicht vergessen.

Gleichzeitig stehen wir als Kirchengemeinde vor größeren Veränderungen. Die Rahmenbedingungen, unter denen wir arbeiten, verändern sich spürbar auch für uns, finanziell, strukturell und personell. Das betrifft alle Gemeinden in unserer Landeskirche in Bayern und macht auch vor uns nicht Halt. Nach sorgfältiger Abwägung haben wir uns daher entschieden, den Gemeindebrief künftig nicht mehr flächendeckend zu verteilen und zu versenden. Diese Entscheidung ist uns nicht leichtgefallen. Sie bedeutet einen Abschied von einer langen und wertvollen Tradition in unserer Kirchengemeinde. Der Sender wurde von vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern mit den Überweisungs-trägern einsortiert, dann auf unser großes Gemeindegebiet verteilt und bei Ihnen in den Briefkasten geworfen. Viele Menschen haben dies viele Jahre lang mit hunderten Sendern in vielen Straßen getan. Dafür danken wir Ihnen allen von Herzen und wollen auch mit unserem Ehrenamtsdank am 20. Juni 2026 noch einmal den Blick daraufsetzen.

AnGedacht	5	Freud und Leid	18
Ehrenamtsdank	7	Kirchenmusik	19
Stille in der Kirche	8	Diakonie aktuell	22
Wussten Sie schon	9	Konfis	24
Waging	10	Jugend	25
Gruppen & Kreise	11	Kinder	26
Mittendrin	12	Rückblick in Bildern	27
Seniorentreff	13		
Gottesdienstplan	14		
Gottesdienstliches Leben	16		
Einfach heiraten 2026	17		

Grüß Gott. Schön, dass Sie da sind.

Dennoch bleibt es unser Anliegen, weiterhin gut zu informieren und in Kontakt zu bleiben. Der Gemeindebrief wird auch künftig erscheinen, allerdings in reduzierter Auflage. Er wird in unseren Kirchen in Traunstein, Chieming und Waging ausliegen. Darüber hinaus möchten wir verstärkt digitale Wege nutzen – per E-Mail mit unserem Newsletter, über unsere Homepage oder auch bei der Kirchenapp Churchpool.

Zu den Veränderungen gehört auch, dass unser Pfarr-Team künftig verstärkt Vakanz Vertretungen in den Nachbargemeinden Marquartstein und Übersee übernimmt.

Das bedeutet: Die Pfarrstellen, die dort unbesetzt sind, unterstützen wir mit Gottesdiensten, Amtshandlungen und seelsorgerlicher Begleitung. Diese Zusammenarbeit ist Ausdruck wachsender Verbundenheit in unserer Region. Kirche geschieht nicht isoliert an einem Ort, sondern im Miteinander. Gleichzeitig bringt dies für uns zusätzliche Aufgaben und neue Herausforderungen mit sich. Nicht alles wird immer in gewohnter Weise möglich sein, manches wird sich zeitlich verschieben oder neu organisieren müssen.

Wir bitten Sie dafür um Verständnis und zugleich um Ihr Mittragen im Gebet und im praktischen Engagement. Gerade in Zeiten des Umbruchs zeigt sich, wie wertvoll eine lebendige Gemeinde ist. Denn dort sind Menschen, die Verantwortung übernehmen, die mitdenken und mitgestalten. Auf unserer Kirchengemeinde-Ebene tut dies vor allem der Kirchenvorstand mit großem Engagement, auch oft im Hintergrund. Dafür sagen wir herzlich Danke. Auf der Dekanatsebene denken viele Haupt- und Ehrenamtliche mit, wie wir künftig auch weiterhin gut Kirche und Gemeinde vor Ort sein können, auch unter den sich verändernden Bedingungen.

Ich weiß, dass Veränderungen verunsichern können. Bei mir werfen sie Fragen auf und auch Sorgen. Doch sie eröffnen auch neue Wege. Ich vertraue darauf, dass Gott seine Kirche durch alle Zeiten hindurch begleitet. Gottes Wort gilt: *„Fürchte dich nicht, denn ich bin mit dir.“* (Jesaja 41,10) Diese Zusage trägt mich, als einzelner Mensch und vielleicht auch uns als ganze Gemeinde.

Möge der Sender „**Luftpost**“ darum mehr sein als Papier und Druckerschwärze. Möge er ein Zeichen sein für eine lebendige Gemeinschaft, die im Glauben verbunden bleibt und zugleich offen für Neues, und in allem verbunden durch das Wissen der großen Gnade und Treue Gottes.

Mit herzlichen Grüßen

Pfarrer Alois Vogl

Luftpost – Gott macht Winde zu seinen Boten

Die hoffnungslose Romantikerin in mir sehnt sich nach der Zeit der Postkutschen zurück, und wie ich aus manchen Romanen schließe, kam die Post sogar zweimal am Tag. Ich bekenne mich dazu: Ich lese lieber Bücher aus Papier als E-Books, ich schreibe gerne mit Füller und finde es wunderbar, wenn ein Brief im Briefkasten liegt und ich an der Handschrift erkenne, von wem der Brief ist.

Ich erinnere mich an den Briefträger, der uns die Post brachte, als ich noch Schülerin war; wir kannten seinen Namen, und sein Sohn ging in meine Parallelklasse, und wenn ich jetzt noch weiterschreibe, dann besteht die Gefahr, dass am Ende nicht viel mehr daraus wird als *Früher-war-alles-besser*. Ich schreibe weiter und versuche eine andere Kurve zu nehmen, eher so: Früher war manches besser (freundliche Briefträger mit ordentlichen Arbeitsverträgen), manches ist ein echter Verlust (duftende handgeschriebene Briefe in der Postkutsche), manches ist heute besser (dass ich diesen Text auf meinem Laptop im ICE schreiben und dann in die Cloud unter dem Stichwort „Sender“ hochladen kann), und von manchem kann man sich leicht verabschieden (Fax-Geräte).

Wovon wir uns alles andere als leicht verabschieden, ist davon, dass „der Sender“ nicht mehr verteilt wird und in den Briefkästen der Mitglieder unserer Kirchengemeinde liegt. Wir stellen um: „Der Sender“ wird in geringerer Auflage gedruckt und zur Abholung in unseren Kirchen ausliegen.

Manches ist heute besser: Sie können „den Sender“ online lesen, Sie finden ihn auf unserer Internetseite oder über die Kirchen-App „Churchpool“. Je mehr diese App genutzt wird, desto mehr können wir auf diesem Weg Informationen, Bilder und vielleicht sogar sehnlichst erwartete Botschaften versenden (zum Beispiel, dass auf jeden schwarzen Karfreitag ein heller Ostermorgen folgt.) Sie können Churchpool auch nutzen, anderen Menschen Nachristen zu schreiben oder in Gruppen-Chats zu schreiben - und das alles ohne Werbung und Datenschutzkonform. Auch der Newsletter der Kirchengemeinde landet regelmäßig in Ihrem E-Mail-Postfach, wenn Sie ihn abonnieren.

Das alles bringt mich zum Nachdenken darüber, warum überhaupt und auf welchem Wege Botschaften verschickt werden, welche ankommen und welche nicht, welche lebenswichtig sind (oder gewesen wären) und welche nur ganz nett oder

vielleicht sogar schädlich sind. Welche Post lohnt sich zu öffnen? Welche raubt uns kostbare Zeit? Wir kriegen so viel Müll zugeschickt, Werbung und Rabatt-Aktionen, und manchmal landet auch „der Sender“ schneller im Altpapier als wir uns vorstellen wollen, könnte ja Müll sein neben dem ganzen anderen Quark.

Wir wollen Ihnen keinen Müll schicken!

Wir hoffen, dass relevante und interessante Nachrichten von uns bei Ihnen ankommen.

Die hoffnungsvolle Romantikerin in mir glaubt, dass Gottes großes Repertoire an Nachrichtenübermittlung noch lange nicht erschöpft ist. „Herr, Du machst Winde zu deinen Boten!“ (Ps 104,4). Mose empfing auf dem Heiligen Berg Steintafeln. So manche biblischen Gestalten erhielten entscheidende Hinweise in Träumen, Engel erschienen himmlisch und scharenweise und wurden nicht müde zu rufen: Fürchtet euch nicht!

Die die Realität anerkennende Gemeindepfarrerin in mir ist außerdem zuversichtlich, dass wir uns alle miteinander an die neuen Formen der Kommunikation gewöhnen werden und – was noch wichtiger ist – dass wir uns nicht scheuen werden, im Gespräch miteinander zu bleiben: Geben Sie Informationen weiter oder fragen Sie nach! Scheuen Sie sich nicht, jemanden darum zu bitten, dass er oder sie Ihnen einen auf Papier gedruckten Sender mit nach Hause bringt, und wenn Sie Lust haben, dann schreiben Sie doch mal wieder einen Brief mit der Hand!

Möge Gott Winde zu Boten machen und frische Frühlingsluft in Ihre Wohnungen wehen.

Ihre Pfarrerin Hannah von Schroeders

Liebe Ehrenamtliche,

ohne Ihr Engagement, Ihre Zeit und Ihr Herzblut wäre unser Gemeindeleben nicht das, was es ist. Dafür möchten wir von Herzen Danke sagen! Die Evangelische Kirchengemeinde Traunstein lädt Sie herzlich ein zum Ehrenamtsdank am **Samstag, 20. Juni 2026, um 15.00 Uhr** im großen Saal der Kirchengemeinde Traunstein am



Martin-Luther-Platz 4. Wir beginnen den Nachmittag gemütlich mit Kaffee und Kuchen. Am Abend erwartet Sie ein Buffet, zu dem wir Sie ebenfalls herzlich einladen. Die Bewirtung übernimmt an diesem Tag das Hauptamtlichen Team, damit Sie sich entspannt zurücklehnen und den Nachmittag genießen können. Wir freuen uns auf schöne Begegnungen, gute Gespräche und ein fröhliches Miteinander!

Ein ganz besonderer und ausdrücklicher Dank gilt unseren Gemeindebrief-austrägerinnen und -austrägern. Über viele Jahre, egal bei Wind und Wetter, in der Sommerhitze ebenso wie an kalten Wintertagen, haben Sie zuverlässig unseren Gemeindebrief in die Häuser und Briefkästen getragen. Durch Ihren treuen Dienst wurden Informationen, Einladungen und geistliche Impulse direkt zu den Menschen gebracht. Mit Ihrem Engagement haben Sie dazu beigetragen, dass unsere Kirchengemeinde in Kontakt bleibt, auch mit denen, die nicht regelmäßig zu unseren Veranstaltungen kommen können. Oft waren Sie dabei auch ein freundliches Gesicht oder ein kurzer Gruß am Gartenzaun. Da der Gemeindebrief künftig nicht mehr ausgetragen wird, endet damit ein Dienst, der über viele Jahre, für Sie, selbstverständlich war und für uns als Kirchengemeinde von großem Wert war. Wir wissen, dass hinter jedem ausgetragenen Exemplar Zeit und Verlässlichkeit standen. Dafür sagen wir heute bewusst und von Herzen: Danke! Ihr langjähriger Einsatz wird nicht vergessen werden!

Mit herzlichen Grüßen

Pfarrer Alois Vogl

Traunstein
Auferstehungskirche

Stille in der Kirche

Juni bis Oktober
donnerstags einmal im Monat
um 18 Uhr
18.06. | 16.07. | 27.08. | 17.09. | 15.10.

Stille.

Lauschen.

**Mit offenem Ohr
für das Göttliche.**

Angeleitete Stille
2x 20 Minuten
mit Pfarrerin Hannah von Schroeders

Bitte kommen Sie
einige Minuten vor Beginn!

Martin-Luther-Platz 6
83278 Traunstein

Wussten Sie schon...

...dass in der neuen Landessynode das Dekanat jetzt sogar mit zwei Synodalen vertreten ist? Herzlichen Glückwunsch an die neu gewählte Pfarrerin Andrea Klopfer aus Burgkirchen wie an den bisherigen und wiedergewählten Synodalen Diakon i.R. Robert Münsterlein!

...dass die Traunsteiner Pfarrerin, die Pfarrer, der Dekan auch in der Nachbarschaft unserer Kirchengemeinde, von Traunreut bis ins Achenal, immer stärker mitarbeiten, u.a. Gottesdienste und Kasualien übernehmen? Zunehmend gilt es für uns regional zu denken und Kirche im Nachbarschaftsraum lebendig, vielfältig und bunt zu gestalten. Vielen Dank für alle Bereitschaft, die Veränderungen konstruktiv und tatkräftig anzugehen!

...dass die Kirchengemeinden Ruhpolding und Traunstein an Christi-Himmelfahrt zu einem gemeinsamen Berggottesdienst am Unternberg mit den Pfarrern Buchner und Vogl sowie dem Posaunenchor einladen? Feiern Sie mit!

...dass der Rotary Club Traunstein eine Spende in Höhe von 4000 € für die Telefonseelsorge Traunstein gegeben hat? Damit wird der neue Ausbildungskurs für die Ehrenamtlichen im Jahr 2026 maßgeblich finanziert. Der neue hauptamtliche Leiter Diakon Michael Sörgel nahm den Scheck mit großer Freude entgegen.

...dass der 26.6.2026 im Zeichen von Liebe, Vertrauen und Gottes Geleit stehen wird? Vielleicht wollen Sie kirchlich heiraten oder ein Ehejubiläum in festlicher Gemeinschaft feiern. Wir freuen uns auf Sie in der Auferstehungskirche am schönen Martin-Luther-Platz. Anmeldungen sind vorab im Dekanat auch möglich.

...dass es im Sommer in unserer Gemeinde vielfältige musikalische wie spirituelle Angebote für Gäste wie Einheimische gibt? Es lohnt sich ein Blick auf die Plakate und die Homepage. Herzliche Einladung nach Traunstein, Waging und Chieming!

...dass unser ehrenamtliches Mesnerteam für die sorgsame, liebevolle Begleitung unserer Gottesdienste verantwortlich ist? Vielen Dank für diesen wunderbaren Einsatz!

...dass jeden 1. Sonntag im Monat herzlich zum Kirchenkaffee eingeladen wird? Bleiben Sie nach dem Gottesdienst in der Auferstehungskirche noch ein wenig da. Lassen Sie sich zu Begegnung und Gespräch mit interessanten Menschen einladen!

...dass es immer wieder vielfach Danke zu sagen gilt? Vergelt's Gott für alle großzügigen Gaben, Ihre Spenden und das Kirchgeld! Ohne Ihre Unterstützung wäre das reiche Gemeindeleben und der Gebäudeunterhalt überhaupt nicht möglich!

...dass die aktuellen Informationen zu Veranstaltungen aus der Tagespresse und der Homepage www.traunstein-evangelisch.de zu entnehmen sind? Wer den Blick weiten möchte, schaut auf die Seite des Dekanates www.ev-dekanat-traunstein.de. Außerdem können Sie sich jederzeit für unseren kirchengemeindlichen Newsletter anmelden. Oder noch neu die App churchpool (www.churchpool.com), auf der die Kirchengemeinde vertreten ist.

Dekan Peter Bertram

TERMINE in und rund um die Simeonkirche Waging, April bis Juli 2026

SOMMERFEST AM SONNTAG 12.07.2026

Beginn um 10 Uhr mit dem Gottesdienst

Literaturkreis

an jedem letzten Mittwoch im Monat um 19 Uhr
Informationen bei Gunter Worch, Tel. 0 86 81 - 95 85

Kirchenkaffee

nach dem Gottesdienst an jedem 4. Sonntag im Monat

Gott und die Welt - montags um 19 Uhr im
Gemeinderaum der Simeonkirche

APRIL

13.04., 19 Uhr **Filmbabend**
27.04., 19 Uhr Spieleabend

MAI

11.05., 19 Uhr **Besprechung wegen Sommerfest**
25.05., 19 Uhr Spieleabend – **entfällt - Pfingstmontag**

JUNI

08.06., 17 Uhr **Minigolf**
22.06., 19 Uhr Spieleabend

JULI

13.07., 19 Uhr **Nachfeier Sommerfest**
27.07., 19 Uhr Spieleabend

Urlauberseelsorge in Waging:

„Segen zur Nacht“ am Waginger See im Juli
mit Kantor Gerhard Schaubach und Pfarrerin Hannah von
Schroeders

Schwanenplatz Gaden am großen Stein

mittwochs um 20 Uhr

1.Juli

8.Juli

15.Juli

„Auf der Straße der Liebe“. Musik und Texte.

**Konzert am 3.7.26 um 19 Uhr in der
Simeonkirche in Waging**

mit Urlauberkantor Gerhard Schaubach und Sabine Scheffel-
Schaubach



Urlauber-Kantor Gerhard Schaubach im Juli in unserer Kirchengemeinde

Ich freue mich sehr, dieses Jahr erstmals im Chiemgau wirken zu dürfen!

Das fällt mir zu mir ein: Ich studierte an der Musikhochschule Frankfurt/M. und bin Pianist und Organist mit Schwerpunkt Kammermusik, Liedbegleitung & Musical, mit Repertoire von Klassik, über Pop bis Jazz. Ich stamme aus Altenstadt (Hessen), wo ich eine Musikschule und Wohnzimmer-Konzerte betreibe. Außerdem bin ich seit über 30 Jahren auch als Kirchenvorsteher in meiner Heimatgemeinde aktiv und über 50 Jahre als Organist tätig. Den Dienst als Urlauberkantor genieße ich in der Kombination Musik und Urlaub seit gut 15 Jahren außerordentlich und schätze die damit verbundenen zwischenmenschlichen Kontakte sehr. In den Vorjahren war ich in vielen Orten, mehrmals in Ruhpolding tätig, wo ich die Inzeller Kulturtage 2020/21 mit ins Leben rief.

Meinem ersten Einsatz im Chiemgau sehe ich mit Vorfreude und Spannung entgegen und freue mich neben einem abwechslungsreichen Dienst auf die Menschen vor Ort und die wunderschöne Landschaft und Natur.

Literaturkreis in Traunstein

Lesen, reden und kennenlernen
Martin-Luther-Platz 4 (hinter der Kirche)

immer montags, ab 19 Uhr

im 1. Halbjahr 2026

13. April | 4. Mai | 1. Juni | 6. Juli

Info: Gerd Kuhlmann (0861) 234 88 111

Bibelkreis in Traunstein

Martin-Luther-Platz 4 (hinter der Kirche)

immer 2.+3. Mittwoch im Monat ab 19 Uhr

im 1. Halbjahr 2026

08. + 15. April

13. + 20. Mai

10. + 17. Juni

08. + 15. Juli

Info: Isabelle Kuhlmann (0861) 234 88 111





2026 Veranstaltungskalender MittendrIn

Offene Gruppe der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Chieming-Traunstein-Waging

April

02.04.	Don.	Monatstreffen Teilnahme Tischabendmahl am Gründonnerstag	Siehe Sender
26.04.	Son.	Führung im Themenpfad Osing/Laufen Hr. Schirmer, Amt für Waldgenetik, führt durch den Themenpark	9.00 Uhr Gemein. Abfahrt Auferst. Kirche

Mai

07.05.	Don.	Monatstreffen Spieleabend	19.30 Uhr gr. Besprechungsraum
17.05.	Son.	Plettenfahrt Burghausen Vorher Gottesdienstbesuch in Burghausen	9.00 Uhr Gemein. Abfahrt Auferst. Kirche

Juni

11.06.	Don.	Kapellenbesuch in Breitenloh bei Fam. von Wietersheim Fahrrad oder Auto	17.30 Uhr Fahrrad 18.00 Uhr Auto Gemein. Abfahrt
21.06.	Son.	Aschau Kapellenweg	13.30 Uhr Gemein. Abfahrt Auferst. Kirche

Juli

09.07.	Don.	Monatstreffen ...schau ma mal, dann seng ma scho!	Treffen gegen 18.00 Uhr
18.07.	Sam.	Gemeindefest und Flohmarkt	ab 10.00 Uhr

August

08.08.	Sam.	Ausflug Maria Eck Wanderung	13.30 Uhr Gemein. Abfahrt Auferst. Kirche
		Straßentheater Salzburg im Strandbad Taching!	Termin folgt noch

Die Teilnahme an den Veranstaltungen erfolgt auf eigenes Risiko. Jegliche Haftung für Personen- oder Sachschäden wird abgelehnt, die während einer Veranstaltung auftreten können.

Bitte meldet Euch rechtzeitig vorher bei mir, damit wir die Termine vorbereiten können.
Gerlinde Peuser, 08 61 / 9 09 48 84 | mage.peuser@web.de



Seniorentreff

Im Gemeindehaus der evangelischen Auferstehungskirche in Traunstein

Übersicht

16. April bis 16. Juli 2026

14.30 bis 16.30 Uhr

Schauen Sie auch auf

www.Traunstein-evangelisch.de



16. April 2026

Religionsunterricht früher und heute
mit Frau Winkler und uns allen

21. Mai 2026

„Ein Rauschen in der Welt, Gedanken zum Heiligen Geist“ – *mit Dekan Peter Bertram*

18. Juni 2026

Die neuesten Betrugsmaschen
mit Nicol Mayer Polizeihauptmeisterin

16. Juli 2026

Volkslieder Singen *mit Matthias Bertelshofer*

August 2026 Ferien

24. September 2026 Ausflug

nach Frauenwörth auf die Fraueninsel

Ziel u. Beschreibung bei M. Strauch u. Auslage und Internet auf www.Traunstein-evangelisch.de

Mit Fragen wenden Sie sich bitte an Pfarrer Th. Seitz

**Wir treffen uns im Gemeindesaal der evangelischen
Auferstehungskirche Martin-Luther-Platz, 83278 Traunstein**

Pfarrer Thomas Seitz, evangelische Kirchengemeinde Traunstein

Auferstehungskirche

Martin-Luther-Platz 6, Traunstein

04	02.04.	Gründonnerstag	19 Uhr Feierabendmahl (Vogl)	 
	03.04.	Karfreitag	10 Uhr Gottesdienst (Seitz) 15 Uhr Sterbestunde (Bertram)	 
	05.04.	Ostersonntag	5.30 Uhr Osternacht (Vogl) 10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	 
	06.04.	Ostermontag	19 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	12.04.	Quasimodigenti	10 Uhr Gottesdienst (Seitz)	
	19.04.	Misericordias Domini	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	26.04.	Jubilate	10 Uhr Gottesdienst (Römer)	
05	03.05.	Kantate	10 Uhr Gottesdienst (Bertram) - Kirchenkaffee	 
	10.05.	Rogate	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	
	14.05.	Christi Himmelfahrt	10 Uhr Berg-Gottesdienst am Unternberg (Vogl/Buchner)	
	17.05.	Exaudi Konfirmationen	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders) 12 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	
	24.05.	Pfingstsonntag	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	 
	25.05.	Pfingstmontag	10.30 Uhr Ökum. Gottesdienst St. Oswald (v. Schroeders, Angerer)	
	31.05.	Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (v. Schroeders)	
06	07.06.	1. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl) - Kirchenkaffee	
	14.06.	2. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	21.06.	3. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	28.06..	4. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst zur Jubelkonfirmation (v. Schroeders)	 
07	05.07.	5. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	12.07.	6. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Vogl)	
	19.07.	7. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Bertram)	
	26.07.	8. So. n. Trinitatis	10 Uhr Gottesdienst (Römer)	



Paul-Gerhardt-Haus

Am Hagen 1, Chieming

04

03.04.
Karfreitag

10 Uhr Gottesdienst
(Bertram)



05.04.
Ostersonntag

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)



19.04. Miseri-
cordias Domini

10 Uhr Gottesdienst
(v. Schroeders)

05

03.05.
Kantate

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)



17.05.
Exaudi

10 Uhr Gottesdienst
(Stritar)

24.05.
Pfingstsonntag

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)



06

07.06. 1. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(v. Schroeders)



21.06. 3. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)

07

05.07. 5. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)



19.07. 7. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)

Simeonkirche

Salzburger Str. 48, Waging am See

03.04.
Karfreitag

10 Uhr Gottesdienst
(v. Schroeders)



04

05.04.
Ostersonntag

10 Uhr Gottesdienst
(Bertram)



12.04. Quasi-
modigenti

10 Uhr Gottesdienst
(Vogl)

26.04. Jubilate

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz) - Kirchenkaffee

10.05. Rogate

10 Uhr Gottesdienst
(Vogl)



05

24.05.
Pfingstsonntag

10 Uhr Gottesdienst
(v. Schroeders)



14.06. 2. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(Seitz)



06

28.06. 4. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(Vogl) - Kirchenkaffee

12.07. 6. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(v. Schroeders)

07

26.07. 8. So. n.
Trinitatis

10 Uhr Gottesdienst
(v. Schroeders) - Kirchenkaffee

Berggottesdienst an Christi-Himmelfahrt

Herzliche Einladung am **Donnerstag, 14. Mai 2026** zu einem Berggottesdienst an Christi-Himmelfahrt am Unternberg. Wir feiern diesen Gottesdienst gemeinsam mit der Kirchengemeinde Ruhpolding. Genauere Informationen zur Anfahrt erfolgten noch. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Pfarrer Alois Vogl.

Gottesdienste in der Wartberghöhe

Jetzt immer samstags, ab 15.00 Uhr!

11. April, 25. April, 09. Mai, 23. Mai, 13. Juni, 27. Juni, 11. Juli, 25. Juli

Ökumenischer Freitag

Evensong, ATEMholen, Vesper, Taizé-Gebet, ...

freitags um 19 Uhr in verschiedenen Gotteshäusern in unserer Stadt

Datum	Was	Wo
17.04.26	Abendgebet mit Gesängen aus Taizé	Campus St. Michael
24.04.26	Orgelvesper	St. Oswald
08.05.26	ökum. Vesper	St. Oswald
08.05.26	ökum. Vesper	St. Oswald
15.05.26	ökum. Vesper	St. Oswald
22.05.26	Evensong	St. Oswald
12.06.26	ökum. Vesper	St. Oswald
19.06.26	ökum. Vesper	St. Oswald
26.06.26	Orgelvesper	St. Oswald
03.07.26	ökum. Vesper	St. Oswald
10.07.26	Abendgebet mit Gesängen aus Taizé	Ettendorfer Kircherl
17.07.26	ökum. Vesper	St. Oswald
24.07.26	Evensong	Salinenkapelle
31.07.26	ökum. Vesper	St. Oswald

Heiraten – spontan, unkompliziert und ohne großen Aufwand?

Auch 2026 lädt die Evangelisch-Lutherische Kirche in Bayern wieder zur Aktion *einfach heiraten* ein. Am **Freitag, 26.06.2026** öffnen zahlreiche Kirchen in ganz Bayern ihre Türen – und auch im Dekanatsbezirk Traunstein gibt es drei Orte, an denen Paare sich kirchlich trauen lassen können.



In der **Auferstehungskirche Traunstein** sind Trauungen zwischen **12 und 20 Uhr** möglich, in der **Friedenskirche Burghausen** zwischen **14 und 19 Uhr** und in der **Stadtkirche Bad Reichenhall** werden Trauungen angeboten. Die Teams um **Dekan Peter Bertram** in Traunstein, **Dr. Diethard Buchstädt** in Burghausen und **Kirchenrat Dr. Florian Herrmann** in Bad Reichenhall freuen sich darauf, viele Paare an diesem besonderen Tag zu begleiten.

Für eine stimmungsvolle Atmosphäre ist gesorgt: Musik, Blumenschmuck und ein kleiner Umtrunk nach der Trauung gehören an allen drei Orten dazu. Paare können sich im Vorfeld für eine feste Uhrzeit anmelden – per E-Mail an

dekanat.traunstein@elkb.de (Traunstein)

pfarramt.burghausen@elkb.de (Burghausen)

pfarramt.bad-reichenhall@elkb.de (Bad Reichenhall)

Spontane Besucherinnen und Besucher sind ebenfalls willkommen. Vor jeder Trauung findet ein kurzes Gespräch mit der Pfarrerin oder dem Pfarrer statt – und dann steht dem Segen nichts mehr im Weg.

Die Aktion richtet sich an Paare, die bisher nur standesamtlich verheiratet sind, ein Ehejubiläum feiern oder sich einfach Gottes Segen für ihre Partnerschaft wünschen.

einfach heiraten findet 2026 bereits zum vierten Mal statt und hat sich zu einer beliebten bayernweiten Initiative entwickelt. Im vergangenen Jahr nutzten erneut viele Paare dieses Angebot, das den Wunsch nach einer persönlichen, emotionalen und dennoch unkomplizierten Form der kirchlichen Trauung aufgreift.



Johann Sebastian Bach (1685-1750)

Geist und Seele wird verwirret

BWV 35

Sonntag | 02. August 2026 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Die nach einem Libretto des Darmstädter Hofbibliothekars Georg Christian Lehms zum 12. Sonntag nach Trinitatis 1726 komponierte Altkantate «Geist und Seele wird verwirret» BWV 35 gehört zu den merkwürdigsten Kirchenkompositionen Johann Sebastian Bachs. Nicht nur handelt es sich um eine der wenigen reinen Solokantaten des Thomaskantors, wobei das Fehlen eines Chores durch die mit Streichern und drei Oboen prächtig ausgefallene Orchesterbesetzung kompensiert wird. Auch dass Bach die Orgel nicht nur für eine eröffnende Sinfonia, sondern in nahezu allen Sätzen als virtuoses Soloinstrument heranzog, geht über das übliche Mass hinaus. Seit langem wird vermutet, dass mindestens den beiden Instrumentalsätzen, vielleicht aber auch der ersten Arie der Kantate ein heute verlorenes Solokonzert zugrunde liegt, das wahrscheinlich für Oboe bestimmt war. Ein neuntaktiges autographes Fragment einer Fassung des Kopfsatzes für Cembalo, Oboe und Streicher (BWV1059) deutet gleichfalls in diese Richtung.

Während der an jenem Sonntag 1726 zuständige Prediger wenig Mühe gehabt haben dürfte, die Wundergeschichte von der Heilung des Taubstummen nach Markus 7, 31-37 auszulegen, hat Textdichter Georg Christian Lehms mit seiner eigenwilligen Lesart des Bibelwortes die Aufgabe für den Komponisten erschwert. Der einigermaßen gesucht anmutende Text mit seinen zahlreichen Wortspielen hat Bach zu einer kapriziösen und manchmal regelrecht vertrackten Vertonung inspiriert. Weniger auf die Klangfülle und Wucht der Orgel wird dabei gesetzt. Vielmehr erzeugen ihre kleingliedrigen Figurationen eine Atmosphäre intellektueller Gespanntheit und bis zum Äußersten gesteigerter Kunsthaftigkeit – so, als würde die angesichts der überwältigenden göttlichen Wunder «taub und stumm» gewordene Seele sich in den mechanischen Vollzug äußerlicher Handlungen flüchten.

Quelle: www.bachipedia.org

Musik im Gottesdienst

Gründonnerstag | 02.04.2026 | 19.00 Uhr |

Auferstehungskirche

Musik für Violine & Klavier

Hans Leonhardt (Violine), Jörg Pfeifer (Klavier)

Karfreitag | 03.04.2026 | 15.00 Uhr |

Auferstehungskirche

Chorwerke von Heinrich Schütz, Johann

Ludwig Bach,

Johann Michael Bach & Johann Christoph Bach

Kantorei Traunstein

Matthias Bertelshofer (Leitung, Orgel)

Ostersonntag | 05.04.2026 | 05.30 Uhr |

Auferstehungskirche

Schola der Kantorei Traunstein

Ostermontag | 06.04.2025 | 19.00 Uhr |

Auferstehungskirche

Dieterich Buxhude (1637-1707) - Ich bin die Auferstehung, BuxWV 44

Johann Sebastian Bach (1685-1750) - Der Himmel lacht, die Erde jubiliert, BWV 31 (Auszüge)

für Bass, zwei Trompeten, zwei Violinen, Violoncello und Orgel

Matthias Bertelshofer (Leitung, Orgel)

(Eintritt frei)

Sonntag Kantate | 03.05.2026 | 10.00 Uhr |

Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag Exaudi | 17.05.2026 | 10.00 Uhr + 12.00 Uhr |

Auferstehungskirche

Gospelchor Rising Spirits

Pfingstsonntag | 24.05.2026 | 10.00 Uhr |

Auferstehungskirche

Kantorei Traunstein

Sonntag | 07.06.2026 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag | 28.06.2026 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Posaunenchor Traunstein

Sonntag | 19.07.2026 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Ensemble der Kantorei Traunstein

Sonntag | 02.08.2026 | 10.00 Uhr | Auferstehungskirche

Kantatengottesdienst

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

Geist und Seele wird verwirret, BWV 35 für Alt-Solo, zwei Oboen, Taille, Streicher, Basso Continuo & konzertanter Orgel

Tamara Obermayr (Alt)

Matthias Bertelshofer (Leitung)

Außerdem

Mittwoch | 22.04.2026 | 19.00 Uhr | Auferstehungskirche

Musikalische Kirchenführung

Gospelchor Rising Spirits, Anna Ecker (Leitung)

Dekan Peter Bertram (Texte)

(Eintritt frei - veranstaltet vom Historischen Verein Traunstein)

Gospelchor der Auferstehungskirche

jeden Mittwoch von 19.00 bis 21.00 Uhr

Leitung: Anna Ecker

Posaunenchor

jeden Mittwoch von 17.30 bis 18.45 Uhr

Leitung: Kantor Matthias Bertelshofer

Obfrau: Marion Abel

Konzerte

Sonntag | 19.04.2026 | 18.00 Uhr | Auferstehungskirche

Posaunenchorkonzert

Posaunenchor St. Markus München & Posaunenchor Traunstein

Anne Heiland & Matthias Bertelshofer (Leitung)
(Eintritt frei)

Donnerstag | 04.06.2026 | 20.30 Uhr |
Auferstehungskirche

Orgel zur Nacht I

KMD Martin Schiffel (Nürnberg)
(Eintritt frei)

Donnerstag | 11.06.2026 | 20.30 Uhr |
Auferstehungskirche

Orgel zur Nacht II

Orgel goes Cinema – Filmmusik für Orgel und Schlagwerk

Matthias Bertelshofer (Orgel), Anno Kesting (Schlagwerk)

(Eintritt frei – ein Konzert im Rahmen des
Musiksommers zwischen Inn & Salzach)

Donnerstag | 18.06.2026 | 20.30 Uhr |
Auferstehungskirche

Orgel zur Nacht III

Julie Pinsonneault (Bad Reichenhall)
(Eintritt frei)

Donnerstag | 25.06.2026 | 20.30 Uhr |
Auferstehungskirche

Orgel zur Nacht IV

Seonghyang Kim (Rosenheim)
(Eintritt frei)



Faschingsprobe der Kantorei Traunstein



Gemeinsame Probe Posaunenchor St. Markus München & Posaunenchor Traunstein

Kirchenmusik im Internet:
www.traunstein-evangelisch.de | www.solideo.de

Kantorei der Auferstehungskirche
jeden Dienstag von 19.30 bis 21.30 Uhr
Leitung: Kantor Matthias Bertelshofer

Mit Dank und Segen

In den Ruhestand verabschiedet



(von links): Vorstand Andreas Karau, Christine Bohl, Robert Münsterlein, Dekan Peter Bertram und Peter Barbian

Am 19. Dezember wurden Diakon Robert Münsterlein und Sozialpädagogin Christine Bohl im Rahmen eines Gottesdienstes von ihren Aufgaben in der Diakonie entpflichtet und in den Ruhestand verabschiedet.

Münsterlein leitete seit 2005 die Sozialen Dienste des Diakonischen Werks Traunstein mit Kirchlicher Allgemeiner Sozialarbeit (KASA), Schuldnerberatung, Täter-Opfer-Ausgleich, Telefonseelsorge sowie Angeboten zu Flucht und Migration und stärkte das Miteinander von Kirche und Diakonie.

Bohl übernahm 2015 die KASA-Leitung mit Beratung, Möbellager und Maßnahmen für Langzeitarbeitslose. Beide prägten das soziale Gesicht der Diakonie, getragen von christlicher Überzeugung und dem Wunsch, Nächstenliebe konkret werden zu lassen.

Spende für Telefonseelsorge

4.000 Euro von Rotary Club Traunstein



Dr. Maximilian Fuchs (rechts) überreicht Diakon Michael Sörgel einen symbolischen Spendenscheck über 4.000 Euro

Der Rotary Club Traunstein hat die Telefonseelsorge Traunstein mit einer Spende von 4.000 Euro unterstützt. Diakon Michael Sörgel nahm den symbolischen Scheck dankbar entgegen. Die Spende kommt genau zur richtigen Zeit, da im ersten Halbjahr 2026 ein neuer Ausbildungskurs für ehrenamtliche Mitarbeitende beginnt. Die Telefonseelsorge finanziert sich ausschließlich aus kirchlichen Mitteln, Eigenmitteln und Spenden. In Traunstein sind derzeit 44 Ehrenamtliche im Einsatz, die anonym, kostenfrei und rund um die Uhr unter Telefon 0800 1110111 Menschen in Krisen begleiten. Wer sich für ein Ehrenamt in der Telefonseelsorge interessiert und zwischen 26 und 66 Jahre alt ist, kann sich schon jetzt bei Diakon Michael Sörgel melden. E-Mail: michael.soergel@diakonie-traunstein.de.

Wirksam führen lernen

Ein betriebsinternes Schulungsangebot



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der betriebsinternen Schulung erhalten zum Abschluss ein Zertifikat

Die Qualität der Arbeit der Mitarbeitenden entscheidet über den Erfolg der Diakonie in Südostbayern. Eine besondere Verantwortung übernehmen dabei Mitarbeitende der mittleren Führungsebene. Sie unterstützen einerseits ihre Vorgesetzten, indem Sie wichtige Leitungsaufgaben übernehmen, sind andererseits aber auch Teil des Teams, leisten Basisarbeit und wirken durch ihr Vorbild in besonderer Weise. Um sie dabei zu unterstützen und auf künftige Herausforderungen vorzubereiten, wurde ein betriebsinternes Schulungsangebot entwickelt, bei dem sowohl Theorie als auch praktisches Wissen vermittelt wird. Zugleich dient es als Vorbereitung für künftige Leitungsaufgaben in der Diakonie. Sichtlich erfreut nahmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ihr Zertifikat entgegen.

Mehr Mobilität und Teilhabe

Neuer Bus für Wohngruppe Kammer



Fahrzeugübergabe (von links): Karl Schaffler (Autohaus), Laura Kendler (Erzieherin) und Ronny Markert (Leitung)

Seit zehn Jahren werden in der Wohngruppe Kammer Mädchen und Jungen mit psychischen und psychosomatischen Erkrankungen im Alter von zwölf bis 18 Jahren betreut. Ziel ist es, die individuelle Persönlichkeit der Jugendlichen zu stärken und eine Rückkehr in die Familie oder ein verselbstständigtes Leben zu ermöglichen. Aufgrund der ländlichen Region ist für die pädagogische Arbeit ein Kleinbus unverzichtbar, sei es für Fahrten zu Therapien, Arzt- und Behördenterminen, Schulen, Einkäufen oder für Ausflüge. Da der bisherige Bus bereits stark abgenutzt war, konnte nun dank eines Zuschusses der Aktion Mensch e.V. ein neuer angeschafft werden. Für die Jugendlichen der Wohngruppe bedeutet das mehr Mobilität, Teilhabe und gemeinsame Erlebnisse in der Gruppe.



Konfis

Bald schon feiern wir Konfirmation: Am 17. Mai werden unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden in zwei feierlichen Gottesdiensten gesegnet werden. Schön, dass sich in jedem Jahr junge Menschen unserer Kirchengemeinde auf diesen Weg machen! Wer die Konfirmanden kennenlernen will, ist herzlich eingeladen, **am Sonntag, dem 10. Mai 2026**, in die Auferstehungskirche zu kommen, der Gottesdienst wird an diesem Tag von der Konfi-Gruppe gestaltet.

Der nächste **Konfi-Kurs beginnt im September**. Einladungen werden vor den Sommerferien verschickt.

Wer im kommenden Schuljahr in die 8. Klasse kommt, bald 14 Jahre alt wird, ist herzlich zum Konfi-Kurs eingeladen! Auch, wenn Du noch nicht getauft bist und dich evangelisch taufen lassen möchtest, kannst Du gerne teilnehmen! Auskünfte und Infos gibt es bei Pfarrerin Hannah v. Schroeders.



Und auch in diesem Jahr feiern wir wieder
JUBELKONFIRMATION

Sonntag, 28. Juni 2026, 10 Uhr, in der Auferstehungskirche Traunstein

Wurden Sie im Jahr 1976 konfirmiert?

Dann laden wir Sie ganz herzlich zur Feier der Goldenen Konfirmation ein, egal ob Sie in Traunstein oder an einem anderen Ort konfirmiert wurden. Wir werden den Festtag von damals in Erinnerung rufen und um Gottes Segen für Sie bitten.

Auch wenn Ihre Konfirmation bereits 60, 70 oder 80 Jahre zurück liegt, sind Sie selbstverständlich eingeladen, in diesem Gottesdienst Ihre Jubelkonfirmation zu feiern.

Wenn Sie sich vorher mit Ihrem Namen anmelden möchten, dann schreiben Sie eine E-Mail an Pfarrerin Hannah von Schroeders oder rufen Sie mich an.

Und sagen Sie es gerne weiter, wir haben kaum Kontaktdaten der Jubilare.

E-mail: Hannah.vonSchroeders@elkb.de

Tel.: 0861 90 97 60 14

Die letzten Monate waren für uns als Jugend wieder einmal sehr ereignisreich:

Den Herbst starteten wir mit einer Jugendkeller-Party am Reformationstag. Ein schöner Abend mit vielen jungen Gesichtern aus unserer Gemeinde!

Anschließend fand vom 7. bis 9. November der Herbstkonvent im Wiedhölzlaser statt. Es war ein tolles Wochenende unter dem Motto „SOS-sicher ohne Stress“. Dabei lernten wir in aufschlussreichen Workshops unter anderem bei der Simulation eines Autounfalls und anderen Extremsituationen, wie man als Jugendleiter in diesem Zusammenhang am besten agiert.

Außerdem wurde Jenny als neue Vorsitzende des Leitenden Kreises gewählt; Nadja, Andi und Franzl wurden erneut in die Kammer gewählt. Wir gratulieren herzlich und freuen uns mit euch!

Im Dezember fand dann unsere Weihnachtsfeier statt. Nach einem Besuch beim Christkindlmarkt verbrachten wir noch einen gemütlichen Abend im Jugendkeller. An Weihnachten selbst gestalteten einige von uns das Krippenspiel im Rahmen des Familiengottesdienstes mit, in der Hauptrolle Nadja und Andi als Kamel!

Das neue Jahr starteten wir Anfang Januar mit dem Mitarbeiterdank im Wiedhölzlaser, bei dem alle Aktiven aus dem ganzen Dekanat zusammenkamen und gemeinsam eine schöne Zeit genossen.

Außerdem unternahmen wir einen Neujahrspatz, um den Jugendkeller wieder auf Vordermann zu bringen. Dabei gestalteten wir eine Fotowand mit Erinnerungen aus den letzten Jahren.

Wir freuen uns sehr auf alle kommenden Aktionen der evangelischen Jugend!

Wenn du jetzt auch Lust bekommen hast, bei uns mal reinzusehnen, melde dich gerne bei unserer Vorsitzenden Franziska Alickmann (franziska.alickmann@gmail.com)! Wir freuen uns immer über neue Gesichter :)

Luise Römer, Anna Blume



Dekanatsjugendstelle

Angebote, News und
Ansprechpartner findet ihr auf der
Homepage der Dekanatsjugend:

www.ej-dekanat-traunstein.de



Gottesdienst für kleine und große Leute

Um 9.00 Uhr in der Auferstehungskirche in Traunstein. Eine halbe Stunde beten, singen und entdecken.

Datum	Thema
19. 04. 2026	Ich bin der gute Hirte
10. 05. 2026	Muttertag
14. 06. 2026	Wir alle gehören dazu
12. 07. 2026	Der Feriensegen

Konfi3

Im Januar hat auch unser Konfi3 Kurs begonnen. 10 Kinder aus den Klassen 3 und 4 aus unserer Kirchengemeinde lernen und erfahren, was unsere Kirchengemeinde und der Glaube ausmacht. Eine gemeinsame Tischdecke unserer Zeit ist auch schon am entstehen.



Konfi 3



Schöpfungsbilder mit Zuckerwasser



Titmoning Ausflug



Kirchenkaffee

Impressum

Herausgeber: Kirchenvorstand der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Traunstein, Martin-Luther-Platz 2, 83278 Traunstein

Redaktion: Pfarrer Alois Vogl (verantwortlich und DTP), Pfarrerin Hannah von Schroeders, Pfarrer Thomas Seitz, Dekan Peter Bertram, Kantor Matthias Bertelshofer

E-Mail der Redaktion: alois.vogl@elkb.de (Rückmeldungen sind erwünscht)

Auflage: 2800, Druck: Fa. Miller & Sohn, Traunstein

Gedruckt wird auf umweltzertifiziertem Papier.

Bildnachweis: Titelseite Foto: Lotz, S. 7 Foto: Lotz



Foto: Hillbricht

Die Hoffnung
haben wir als
einen sicheren
und festen Anker
unserer Seele.

HEBRÄER 6,19